

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Se estes produtos estiverem sujos, deverão ser limpos com um pano seco e macio. Não utilizar álcool, diluente ou outros solventes.

Serviço de Apoio ao Consumidor

http://contact.nintendo.eu

Eliminação destes produtos

Estes produtos não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. O utilizador deverá aceder a **http://docs.nintendo-europe.com** para obter mais informações.

ITALIANO

Informazioni per la salute e la sicurezza

Leggere e seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni riportate potrebbe provocare danni alle persone o alle cose. Si raccomanda agli adulti di sorvegliare i bambini durante l'utilizzo del prodotto.

⚠ AVVERTENZA – Sicurezza elettrica

- Usare il blocco alimentatore (HAC-002(EUR)) per caricare la console Nintendo Switch e i suoi accessori.
- Collegare il blocco alimentatore a una presa di corrente con le specifiche adeguate (CA 100 – 240 V).
- Non usare trasformatori di tensione o prese che erogano una quantità minore di corrente elettrica.
- Inserire il blocco alimentatore in una presa di corrente facilmente accessibile che si trovi nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Il blocco alimentatore deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti chiusi.
- Non esporre i prodotti alle microonde, alla luce solare diretta o a temperature eccessivamente alte.
- Evitare che i prodotti vengano a contatto con liquidi e non toccarli con mani bagnate, sudate o unte.
- Non sottoporre i prodotti a forza eccessiva. Evitare di torcere o tirare con forza i cavi.
- Non toccare i terminali del blocco alimentatore con le dita o con oggetti metallici.
- Non toccare il blocco alimentatore o dispositivi collegati in fase di ricarica durante un temporale.
- Se si avvertono rumori inusuali, fumo o odori particolari durante l'uso, scollegare il blocco alimentatore dalla presa e contattare il Servizio Clienti Nintendo.
- Non smontare o cercare di riparare i prodotti. Se i prodotti sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Servizio Clienti Nintendo. Non toccare parti danneggiate. Evitare il contatto con eventuali liquidi che fuoriescono.

⚠ AVVERTENZA

- Tenere i prodotti e i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli. Parti dell'imballaggio potrebbero essere ingerite accidentalmente. I cavi potrebbero attorcigliarsi attorno al collo.

AVVISO

- Se i prodotti si sporcano, pulirli con un panno morbido e asciutto. Non usare alcol, diluenti o altri solventi.

Servizio Clienti Nintendo

http://contact.nintendo.eu

Smaltimento dei prodotti

Non gettare questi prodotti insieme ai rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, consultare il sito **http://docs.nintendo-europe.com**

SVENSKA

Hälsa- och säkerhetsinformation

Läs och följ hälso- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada. Om barn ska använda den här produkten bör vuxna ha dem under uppsyn.

⚠ WARNING – Elsäkerhet

- Använd nätadaptern (HAC-002(EUR)) för att ladda Nintendo Switch-konsolen och dess tillbehör.
- Anslut nätadaptern till rätt spänning (AC 100–240 V).
- Använd inte spänningstransformatorer eller kontakter som ger reducerad strömtilförsel.
- Nätadaptern bör kopplas in i ett närliggande och lättåtkomligt vägguttag.
- Nätadaptern är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt inte dessa produkter för mikrovågor, höga temperaturer eller direkt solljus.
- Låt inte dessa produkter komma i kontakt med vätskor och använd dem inte med blöta eller oljiga händer.
- Utsätt inte dessa produkter för överdrivet våld och dra inte i eller vrid kablern för hårt.
- Rör inte nätadapterns kontakter med dina fingrar eller metallföremål.
- Rör inte nätadaptern eller anslutna enheter när de laddas under åskväder.
- Om du hör ett konstigt ljud, ser rök eller något luktar konstigt kopplra du ur nätadaptern från vägguttaget och kontakta Bergsala Service Center.
- Montera inte isår och försök inte att reparera dessa produkter. Om dessa produkter är skadade slutar du att använda dem och kontakta Bergsala Service Center. Rör inte skadade områden. Undvik kontakt med läckande vätskor.

⚠ WARNING – Allmänt

- Förvara dessa produkter och förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn. Förpackningsföremål kan sväljas. Kabeln kan ringlas runt halsen.

FÖRSIKTIG ANVÄNDNING

- Om dessa produkter blir smutsiga torkar du av dem med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda alkohol, thinner och andra lösningsmedel.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.se/service

Kassering av dessa produkter

Kassera inte dessa produkter i hushållsavfallet. Se **http://docs.nintendo-europe.com** för mer information.

DANSK

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Unlades dette, kan det forårsage personskade eller beskadigelse. Vok-sne bør overvåge børns anvendelse af dette produkt.

⚠ ADVARSEL – Elektrisk sikkerhed

- Brug strømforsyningen (HAC-002(EUR)) til opladning af Nintendo Switch-konsollen og dens tilbehør.
- Tilslut strømforsyningen til den korrekte spænding (100-240 V vekselstrøm).
- Undlad at anvende spændingstransformere eller stik, der leverer reducerede mængder elektricitet.
- Strømforsyningen skal tilsluttes en let tilgængelig stikkontakt i nærheden.
- Strømforsyningen er kun til indendørs brug.
- Undgå at udsætte produktet for mikrobølger, høje temperaturer eller direkte sollys.
- Lad ikke disse produkter komme i kontakt med væsker, og använd dem ikke med våde eller fedtede fingre.
- Undlad at udsætte disse produkter for hårdhændet behandling. Undlad at trække i kablerne, og vrid dem ikke for stramt.
- Undlad at berøre strømforsyningens tilslutninger med fingrene eller metalgenstande.
- Undlad at berøre strømforsyningen eller tilsluttede enheder ved opladning under tordenvejr.
- Hvis der høres underlige lyde, observeres røg eller ualmindelige lugte, så træk strømforsyningskablet ud af stikkontakten, og kontakt Bergsala Service Center.
- Forsøg ikke at adskille eller reparere disse produkter. Hvis disse produkter bliver beskadiget, så stands anvendelsen, og kontakt Bergsala Service Center. Berør ikke beskadigede områder. Undgå kontakt med enhver form for lækkende væske.

⚠ ADVARSEL – Generelt

- Hold disse produkt og emballage uden for små børns rækkevidde. Emballeringsgenstande kan sluges. Kabler kan vikle sig omkring halsen.

FORSIGTIG ANVENDELSE

- Hvis disse produkter bliver snavsede, så aftør dem med en blød, tør klud. Undgå anvendelse af sprit, fortynder eller andre opløsningsmidler.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.dk/serviceformular

Bortskaffelse af disse produkter

Undlad at bortskaffe disse produkter i husholdningsaffald. For yderligere oplysninger se **http://docs.nintendo-europe.com**

SUOMI

Terveys- ja turvaohjeet

Noudata terveys- ja turvaohjeita huolellisesti. Ohjeiden laiminlyönti voi johtaa tapaturmaan tai loukkaantumiseen. Jos lapset käyttävät tätä tuotetta, aikuisten on valvottava sitä.

⚠ VAROITUS – sähköturvallisuus

- Käytä Nintendo Switch -konsolin ja sen lisävarusteiden lataamiseen muuntajaa (HAC-002(EUR)).
- Kytke muuntaja oikeaan jännitteeseen (AC 100–240 V).
- Älä käytä sähkövirtaa pienentäviä jännitteenmuuntajia tai pistokkeita.
- Muuntajia tulisi kytkeä helposti saatavilla olevaan pistorasiaan ladattavan laitteen lähellä.

- Muuntaa on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.
- Älä allista näitä tuotteita mikroaalloille, korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle.
- Älä päästä näitä tuotteita kosketuksiin nesteiden kanssa äläkä käytä niitä märillä tai öljyisillä käsillä.
- Älä käytä tarpeettoman paljon voimaa, kun käsittelet näitä tuotteita äläkä vedä johtoja tai väännä niitä liian tiukkaan.
- Älä koske virtaliitäntään sormilla tai metalliesineillä.
- Älä koske muuntajaan tai liitetyihin laitteisiin ukonilmalla latauksen aikana.
- Jos kuulet outoa ääntä, näet savua tai haistat jotakin outoa, irrota muuntaja pistorasiasta ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kuluttajapalveluun.
- Älä pura tai yritä korjata näitä tuotteita. Jos tuotteet vaurioituvat, lopeta niiden käyttö ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kuluttajapalveluun. Älä koske vahingoittuneisiin osiin. Älä koske tuotteista mahdollisesti vuotaneisiin nesteisiin.

⚠ VAROITUS – yleistä

- Älä jätä näitä tuotteita tai niiden pakkausmateriaaleja pienten lasten ulottuville. Pienet lapset saattavat vahingossa nieleista pakkausmateriaaleja. Johdot voivat kiertyä kaulan ympärille.

TURVALLINEN KÄYTTÖ

- Jos nämä tuotteet likaantuvat, puhdista ne pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä alkoholin, tinnerin tai muiden liuottimien käyttöä.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.fi/yhteystiedot

Näiden tuotteiden hävittäminen

Älä hävitä näitä tuotteita kotitalousjätteen mukana. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa **http://docs.nintendo-europe.com**

NORSK

Helse- og sikkerhetsinformasjon

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlate å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom. Voksne bør ha tilsyn med barns bruk av dette produktet.

⚠ ADVARSEL – Elektrisk sikkerhet

- Bruk strømforsyningen (HAC-002(EUR)) til å lade Nintendo Switch-konsollen og dens tilbehør.
- Koble strømforsyningen til riktig voltstyrke (AC 100–240 V).
- Ikke bruk transformatorer eller uttak som leverer mindre strøm.
- Strømforsyningen skal kun kobles til et lett tilgjengelig uttak i nærheten.
- Strømforsyningen skal kun brukes innendørs.
- Ikke utsett produktene for mikrobølger, høye temperaturer eller direkte sollys.
- Ikke la produktene komme i kontakt med væske, og ikke bruk dem med våte eller oljete hender.
- Ikke utsett produktene for overdreven maktkbruk og ikke dra eller vri for hardt i kablern.
- Ikke rør strømforsyningens kontakter med fingrene eller metallobjekter.
- Ikke rør strømforsyningen eller tilkoblede enheter under lading ved tordenvær.
- Hvis du hører merkelige lyder, ser røyk eller lukter noe rart, må du koble strømforsyningen fra uttaket og kontakte Bergsala Service Center.
- Ikke demonter eller forsøk å reparere disse produktene. Hvis produktene er skadet, må du stoppe all bruk og kontakte Bergsala Service Center. Ikke rør skadede områder. Unngå kontakt med enhver lekkende væske.

⚠ ADVARSEL – Generelt

- Hold produktene og emballasjematerialet borte fra små barn. Emballasjeegenstander kan svelges. Kabelen kan vikle seg rundt halsen.

FORSIKTIG BRUK

- Hvis produktene blir skitne, må du tørke av dem med en myk, tørr klut. Unngå bruk av alkohol, fortynningsvæske og andre løsemidler.

Bergsala Service Center

http://www.nintendo.no/service

Avhending av produktene

Disse produktene må ikke avhendes med vanlig husholdningsavfall. Du finner mer informasjon på **http://docs.nintendo-europe.com**

For explanation of the symbols and markings used on this product, see http://docs.nintendo-europe.com Weitere Erklärungen zu Symbolen und Markierungen auf diesem Produkt findest du unter: http://docs.nintendo-europe.com Consultez le site http://docs.nintendo-europe.com pour plus d'informations sur les symboles et les icônes apparaissant sur ce produit. Kijk op http://docs.nintendo-europe.com voor een uitleg van de symbolen en markeringen op dit product. Пояснения к знакам и символам на этом продукте см. на http://docs.nintendo-europe.com Visiits http://docs.nintendo-europe.com para obtener información sobre los símbolos y etiquetas usados en este producto. Em http://docs.nintendo-europe.com, pode ser consultada a explicação dos símbolos e indicações utilizados neste produto. Per la spiegazione dei simboli e dei contrassegni usati su questo prodotto: http://docs.nintendo-europe.com Se http://docs.nintendo-europe.com for en forklaring av hur symbolerna och märkningarna används på den här produkten. For en forklaring af symboler og markeringer anvendt på dette produkt, se http://docs.nintendo-europe.com Kaso tässä tuotuksessa käytettyjen symbolien ja merkintöjen selitys osoitteesta http://docs.nintendo-europe.com For informasjon om symboler og markeringer som er brukt på dette produktet, se http://docs.nintendo-europe.com

CE	EAC	Manufacturer: Nintendo Co., Ltd., Kyoto 601-8501, Japan
		EU authorised representative & importer: Nintendo of Europe GmbH, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Germany

Произведено в Китае. Изготовитель: Нинтендо Ко., Лтд., Киото, 601-8501, Япония Импортер на таможенную территорию ЕАЭС: ООО «Нинтендо РУ», 115054, Россия, Москва, Павелецкая площадь, д. 2, стр. 3. Тел.: +7 (495) 287-77-97.

Ecodesign Information for the Nintendo Switch AC Adapter <p>Informations sur l'écoconception de l'adaptateur secteur Nintendo Switch</p>		
Commercial registration number of EU authorised representative • Handelsregisternummer des von der EU autorisierten Bevollmächtigten • Numéro d'inscription au registre du commerce du représentant agréé au sein de l'UE • Commercieel registratienummer van de door de EU geautoriseerde vertegenwoordiger • Коммерческий регистрационный номер представителя, уполномоченного ЕС. • Número del registro mercantil del representante europeo autorizado • Número de registro comercial do representante europeu autorizado • Numero di registrazione commerciale del rappresentante autorizzato UE • Organisationsnummer für EU-aktorisierad representant • Kommercielt registreringsnummer for EU-autoriseret repræsentant • EU-valtuteutun edustajan kaupallinen rekisteritunnus • Kommerisielt registreringsnummer for EU-autoriseret representant	HRB 101840	
Model identifier • Modellkennung • Identification du modèle • Modelkenmerk • Идентификационный номер модели • Identificador del modelo • Identificador do modelo • Identificatore del modello • Modellbeteckning • Modelidentifikator • Mallitunnus • Modellidentifikator	HAC-002(EUR)	
Input voltage • Eingangsspannung • Tension d'alimentation • Ingangsspanning • Входное напряжение • Tensión de entrada • Tensão de entrada • Tensione d'ingresso • Matnings-spänning • Ingdangsspænding • Tulojännite • Inngangsspenning	AC 100-240V	
Input AC frequency • Eingangswechselstromfrequenz • Fréquence d'alimentation • Ingangs-wisselstroomfrequentie • Входная частота переменного тока • Frecuencia de entrada de corriente • Frecúncia de entrada de corrente • Frequenza d'ingresso CA • Nätspänning • Ingdangsvækselstrømsfrekvens • Tulovirran taajuus • Ingdangsfrekvens (vekselstrøm)	50/60Hz	
Output voltage • Ausgangsspannung • Tension de sortie • Uitgangsspanning • Выходное напряжение • Tensión de salida • Tensão de saída • Tensione di uscita • Utgångsspänning • Udgangsspænding • Lähtöjännite • Utgangsspenning *	DC 5.0V	DC 15.0V
Output current • Ausgangsstrom • Intensité de sortie • Uitgangsstroom • Выходной ток • Corriente de salida • Corrente de saída • Corrente di uscita • Utgångsström • Ingångsström • Lähtövirta • Utgangsstrøm	1.5A	2.6A
Output power • Ausgangsleistung • Puissance de sortie • Uitgangsvermogen • Выходная мощность • Potencia de salida • Potência de saída • Potenza di uscita • Utgångseffekt • Udgangseffekt • Lähtöteho • Utgangskraft	7.5W	39.0W
Average active efficiency • Durchschnittliche Effizienz im Betrieb • Rendement moyen en fonctionnement • Gemiddelde actieve efficiëntie • Средняя операционная эффективность • Eficiencia activa média • Eficiencia ativa média • Eficiencia attiva media • Genomsnittlig verkningsgrad • Gennemsnittlig aktiv ydeevne • Keskimääräinen aktiivitehokkuus • Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand	76.8%	88.5%
Efficiency at low load (10%) • Effizienz bei geringer Last (10 %) • Rendement à basse charge (10 %) • Efficiëntie bij lage belasting (10%) • Эффективность при низком заряде (10%) • Eficiencia con carga baja (10 %) • Eficiência com carga baixa (10%) • Eficiencia a basso carico (10%) • Effektivitet ved lav belastning (10 %) • Ydeevne ved lav belastning (10 %) • Tehokkuus matalalla varauksella (10 %) • Effektforbruk i ubelastet tilstand (10 %)	-	83.0%
No-load power consumption • Energiebedarf im Leerlauf • Consommation électrique hors charge • Vermogenverbruik in niet-belaste toestand • Энергопотребление при нулевой нагрузке • Consumo de energia sin carga • Consumo de energia sem carga • Consumo di energia senza carico • Energiförbrukning utan belastning • Strømforbrug ved nul belastning • Virrankulutus ilman latausta • Strømforbruk uten belastning	0.08W	0.08W

* The AC Adapter (HAC-002(EUR)) has two types of DC output power, and the output voltage is automatically changed depending on the connected device. • Das Netzteil (HAC-002(EUR)) verfügt über zwei Arten von Gleichstrom-Ausgangsleistung und die Ausgangsspannung wird je nach angeschlossenen Gerät automatisch verändert. • L'adaptateur secteur (HAC-002(EUR)) délivre deux types de courant continu en sortie, et la tension de sortie est automatiquement sélectionnée en fonction de l'appareil raccorder. • De voeding (HAC-002(EUR)) heeft twee types gelijkstroomuitgangsvermogen. De uitgangsspanning zal automatisch worden aangepast aan het aangesloten systeem. • Блок питания (HAC-002(EUR)) оснащен двумя типами выходной мощности постоянного тока, а выходное напряжение меняется автоматически в зависимости от подключенного устройства. • El adaptador de corriente (HAC-002(EUR)) tiene dos tipos de tensión de salida; su tensión varía automáticamente según el dispositivo al que se conecta. • O carregador (HAC-002(EUR)) possui dois tipos de potência de saída de corrente contínua e a tensão de saída é automaticamente alterada consoante o dispositivo utilizado. • Il blocco alimentatore CA (HAC-002(EUR)) ha due tipi di potenza in uscita CC e la tensione di uscita cambia automaticamente in base al dispositivo connesso. • Nätadaptern (HAC-002(EUR)) har två typer av DC-utgångseffekt, och utgångsspänningen justeras automatiskt beroende på den anslutna enheten. • Strømforsyningen (HAC-002(EUR)) har to slags jævnstrømsudgangseffekt, og udgangsspændingen ændres automatisk alt efter den tilsluttede enhed. • Muuntajassa (HAC-002(EUR)) on kaksi tasavirtälähtötyyppiä, ja lähtöjännite vaihtaan automaattisesti riippuen muuntajaan liitetystä laitteesta. • Strømforsyningen (HAC-002(EUR)) har to typer likstrømskraft, og utgangsspenningen endres automatisk afhængig av den tilkoblede enheten.

MODEL NO. • MODÈLE N° : HAC-007, HAC-002(EUR), WUP-008

© 2017 Nintendo Co., Ltd.

Trademarks are property of their respective owners. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo.

Les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Nintendo Switch est une marque de Nintendo.



Boîte carton et notice papier à recycler